



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- For children ages 12-36 months who are able to get on and off unassisted.
- Weight limit: 19,05 kg (42 lb).
- Requires three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries (not included).
- Adult assembly is required.
- Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
- This product is intended for use indoors on carpeted surfaces.
- Actual product may vary from the photographs.

- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Para niños de 12 a 36 meses que se pueden subir y bajar sin ayuda.
- Capacidad máxima: 19,05 kg (42 lb).
- Funciona con 3 pilas **alcalinas** "AAA" (LR03) x 1,5V (no incluidas).
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para sustituir las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- Este producto está diseñado para uso bajo techo sobre áreas alfombradas.
- El producto actual puede variar del mostrado en la imagen.
- LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Convient aux enfants de 12 à 36 mois qui peuvent monter et descendre du produit sans aide.
- Poids maximal : 19,05 kg (42 lb).
- Fonctionne avec trois piles **alcalines** AAA (LR03), non incluses.
- Assemblage par un adulte requis.
- Outil requis pour remplacer les piles : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Ce produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur de la maison sur des surfaces recouvertes de tapis.
- Le produit peut varier par rapport aux illustrations.

- Guarde estas instruções para futuras referências, pois contêm informações importantes.
- Para crianças entre 12 a 36 meses que consigam subir e descer do brinquedo sem necessitar de ajuda.
- Limite de peso: 19,05 kg (42 lb).
- Funciona com três pilhas **alcalinas** AAA, não incluídas.
- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Ferramenta necessária: Chave Phillips (não incluída).
- Este produto foi projetado para ser utilizado dentro de casa, sobre superfícies acarpadas.
- O produto real pode ser diferente das fotografias.
- ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs Informações ao Consumidor

FCC Statement (United States Only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Nota FCC (Válido sólo en los Estados Unidos)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Care

- Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- Check the plastic parts regularly and if broken or cracked, dispose of them properly.

Mantenimiento

- Pasarle a este juguete un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón neutro. No sumergir este producto.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- Revisar las piezas de plástico periódicamente y, en caso de que estén rotas o rajadas, desecharlas apropiadamente.

Entretien

- Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas immerger le jouet.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- Vérifier régulièrement que les éléments de plastique ne sont pas fissurés ou brisés. Si c'est le cas, les jeter comme il convient.

Cuidados

- Limpe o brinquedo com um pano limpo, umedecido com água e sabão suave. Não mergulhar o produto.
- Este produto não possui peças de substituição. Portanto, não o desmonte.
- Verifique as partes plásticas regularmente e se estiverem quebradas ou rachadas, descarte-as adequadamente.



UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA.

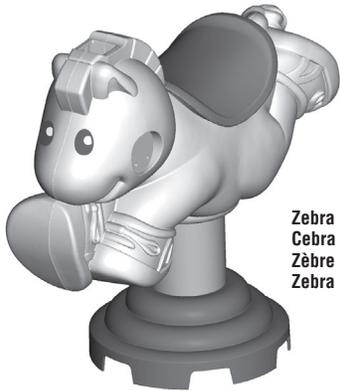
BRASIL

Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

Parts Piezas Pièces Peças

⚠ CAUTION ⚠ PRECAUCIÓN
⚠ MISE EN GARDE ⚠ ATENÇÃO

- This package contains small parts. For adult assembly only.
- Este empaque contiene piezas pequeñas. Para montaje por un adulto.
- Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.
- Este produto possui peças pequenas capazes de criar riscos de asfixia. Requer montagem por um adulto.



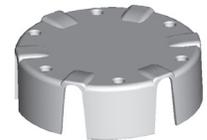
Zebra
Cebra
Zèbre
Zebra



6 Feet
6 patas
6 pieds
6 pés



Handlebar
Manubrio
Poignée
Guidão



Cap
Tapa
Couvercle
Porca



6 Base Pieces
6 piezas de base
6 éléments de la base
6 peças de base



#8 x 2,2 cm Screw – 10
Tornillo Nº 8 x 2,2 cm – 10
Vis nº 8 de 2,2 cm – 10
parafusos nº 8 x 2,2 cm (10)

Shown Actual Size
Se muestra a tamaño real.
Dimensions réelles
Mostrado em tamanho real

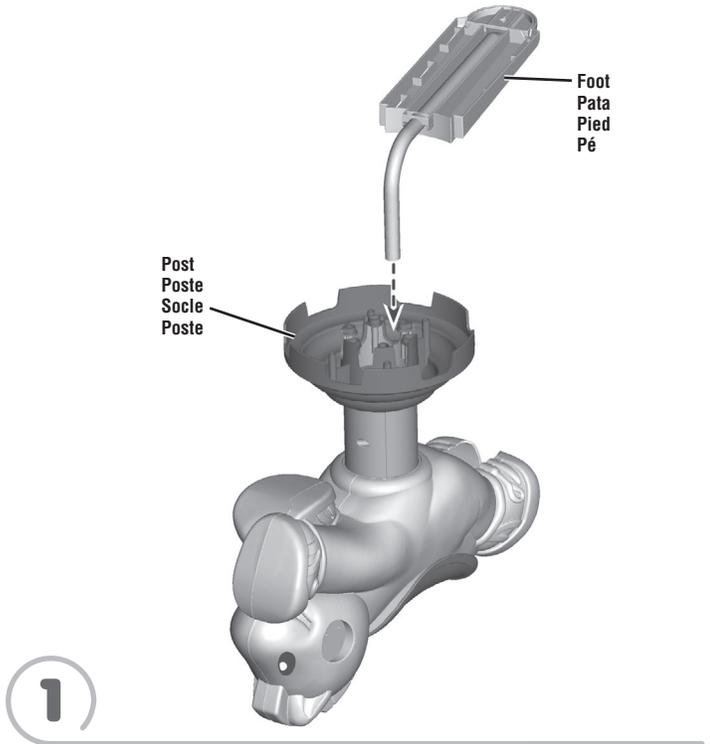
Note: Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Atención: apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

Remarque : Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

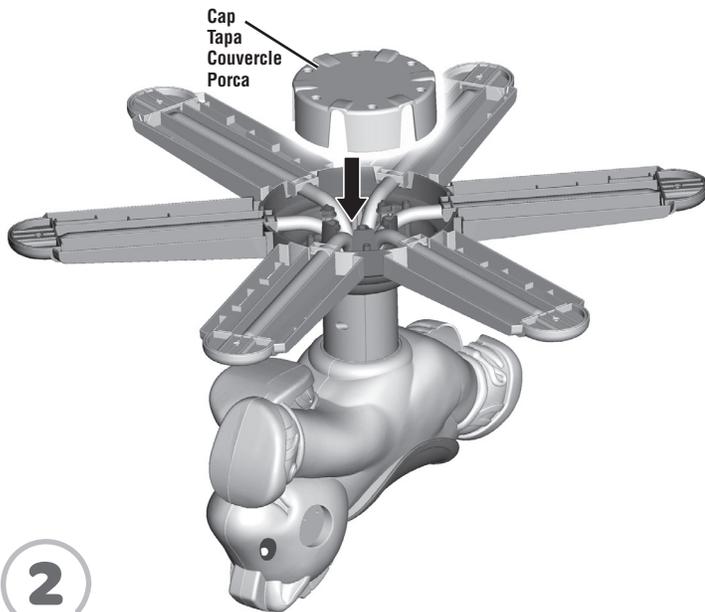
NOTA: Aperte ou solte os parafusos com a chave Phillips. Não aperte demais os parafusos.

Assembly Montaje Assemblage Montagem



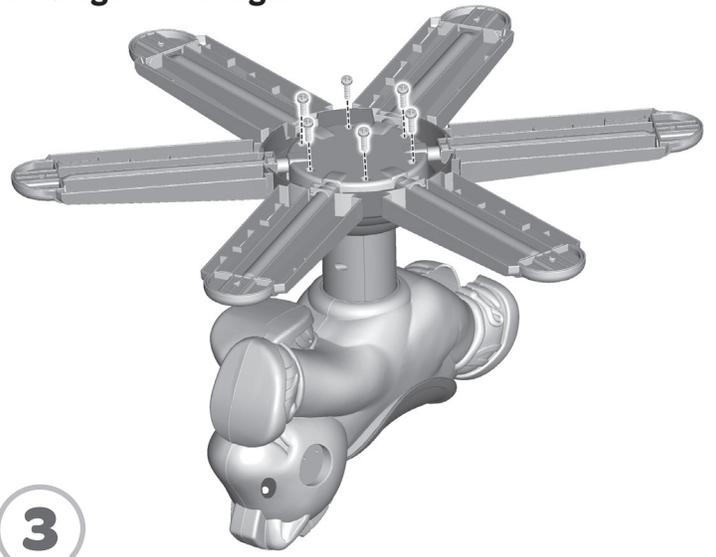
1

- Position the zebra upside-down.
- Fit the tube end of a foot into one of the holes inside the post.
- Assemble the other five feet into the post.
- Colocar la zebra al revés.
- Introducir el extremo de tubo de una pata en uno de los orificios dentro del poste.
- Montar las otras cinco patas en el poste.
- Positionner le zèbre à l'envers.
- Insérer l'extrémité du tube d'un pied dans un des trous à l'intérieur du socle.
- Insérer les cinq autres pieds dans le socle.
- Posicione a zebra de cabeça para baixo.
- Encaixe a extremidade com o tubo de um pé em um dos orificios dentro do poste.
- Monte os outros cinco pés no poste.



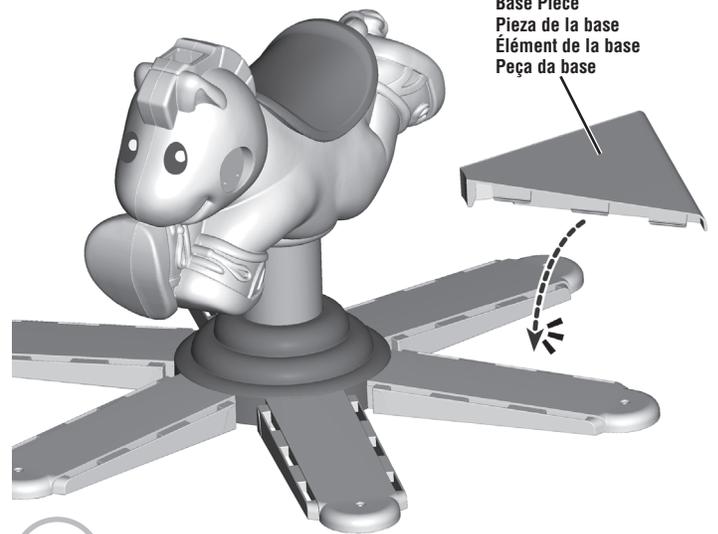
2

- Fit the cap into the center of the post.
- Ajustar la tapa en el centro del poste.
- Mettre le couvercle au centre du socle.
- Coloque a porca no centro do poste.



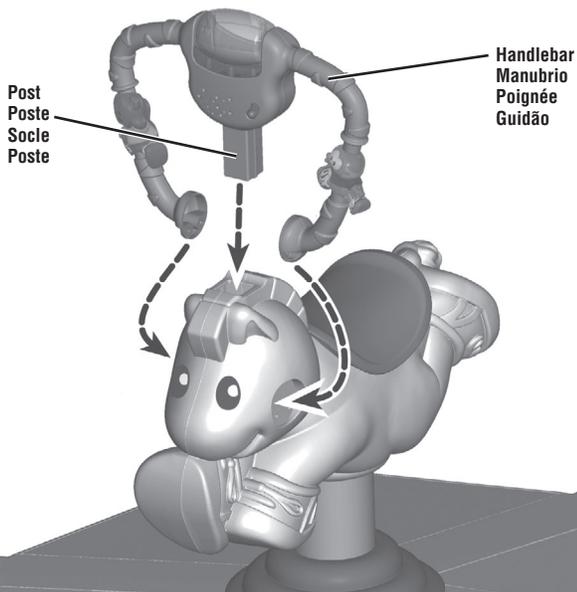
3

- Insert six screws into the cap and tighten.
- Turn the assembly upright.
- Insertar seis tornillos en la tapa y apretarlos.
- Poner la unidad en posición vertical.
- Insérer six vis dans le couvercle et les serrer.
- Remettre le produit à l'endroit.
- Insira seis parafusos nela e aperte-os.
- Vire a montagem para cima.

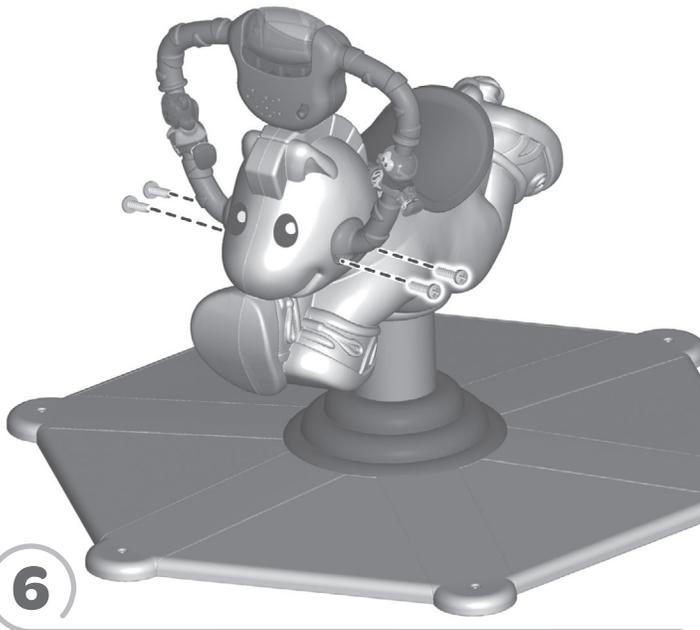


4

- Fit and "snap" each base piece between the spaces in the feet.
- **Hint:** The base pieces are designed to be assembled to any of the openings between the feet, and is a one-time assembly.
- Insertar y **ajustar** cada pieza de la base entre los espacios en las patas.
- **Atención:** Las piezas de la base están diseñadas para montarse en cualquier apertura entre las patas. El montaje es permanente.
- Insérer et **emboîter** chaque élément de la base entre les pieds.
- **Remarque :** Les éléments de la base peuvent être emboîtés dans n'importe quel espace entre les pieds. L'assemblage est définitif.
- Coloque e **encaixe** cada peça da base entre os espaços dos pés.
- **Observação:** As peças da base foram projetadas para se encaixarem em qualquer uma das aberturas entre os pés, podendo ser encaixadas uma vez.

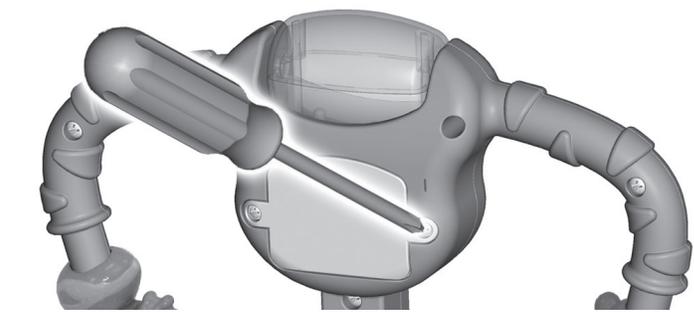


- While sliding the ends of the handlebar into the indents on each side of the zebra's head, fit the post into the slot in the top of the zebra's head.
- Mientras introduce los extremos del manubrio en los huecos en cada lado de la cabeza de la cebra, introducir el poste en la ranura en la parte de arriba de la cabeza de la cebra.
- Tout en glissant les extrémités de la poignée dans les cavités de chaque côté de la tête du zèbre, insérer la barre dans la tête du zèbre.
- Ao deslizar as extremidades do guidão nos entalhes ao lado da cabeça da zebra, encaixe o poste na abertura em cima da cabeça da zebra.



- Insert four screws into the handlebar and tighten.
- Insertar cuatro tornillos en el manubrio y apretarlos.
- Insérer quatre vis dans la poignée et les serrer.
- Insira quatro parafusos no guidão e aperte-os.

Battery Installation Colocación de las pilas Installation des piles Instalação das Pilhas



- Locate the battery compartment on the back of the handlebar.
- Loosen the screws in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three "AAA" (LR03) **alkaline** batteries.
- Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.*
- Replace the battery compartment door and tighten the screws.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When lights or sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

- Localizar el compartimento de pilas en la parte trasera del manubrio.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Introducir 3 pilas **alcalinas** AAA (LR03) x 1,5V.
- Atención: Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.*
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos.
- Si el juguete no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Cuando las luces o sonidos del juguete pierdan intensidad o dejen de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

- Repérer le compartiment des piles à l'arrière de la poignée.
- Desserrer les vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** AAA (LR03).
- Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.*
- Remettre le couvercle du compartiment des piles et serrer les vis.
- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, mettre le bouton marche/volume à la position ARRÊT puis de nouveau à la position MARCHÉ.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

- Localize a porta do compartimento de pilhas atrás do guidão.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Insira 3 pilhas **alcalinas** tipo "AAA" (LR03).
- Dica: Recomendamos a utilização de pilhas **alcalinas** para um efeito mais duradouro.*
- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo (movendo o botão liga-desliga/volume) e depois de alguns segundos ligue novamente.
- Quando as luzes e os sons enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, é necessário um adulto para trocar as pilhas.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto en la basura doméstica (2002/96/EC). Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, contactar con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente - não coloque este produto no lixo doméstico (2002/96/CE). Para mais informações, consulte os organismos locais de reciclagem.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

Informação sobre pilhas

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Colocar las pilas tal como se indica en el interior del compartimento.
- Retirar las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el producto. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Desechar las pilas gastadas apropiadamente. No quemar el producto ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar sólo pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- No intentar cargar pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del producto.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.

Dans des circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles amovibles et rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluido passível de causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não misturar pilhas gastas com pilhas novas, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas se não se utilizar o produto durante um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do produto. Colocar as pilhas gastas em local apropriado. Não eliminar as pilhas no fogo. As pilhas podem explodir ou derramar fluido.
- Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Antes de carregar as pilhas, retirar as pilhas recarregáveis do produto.
- Se forem usadas pilhas removíveis e recarregáveis, devem ser carregadas apenas por um adulto.

ICES-003

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

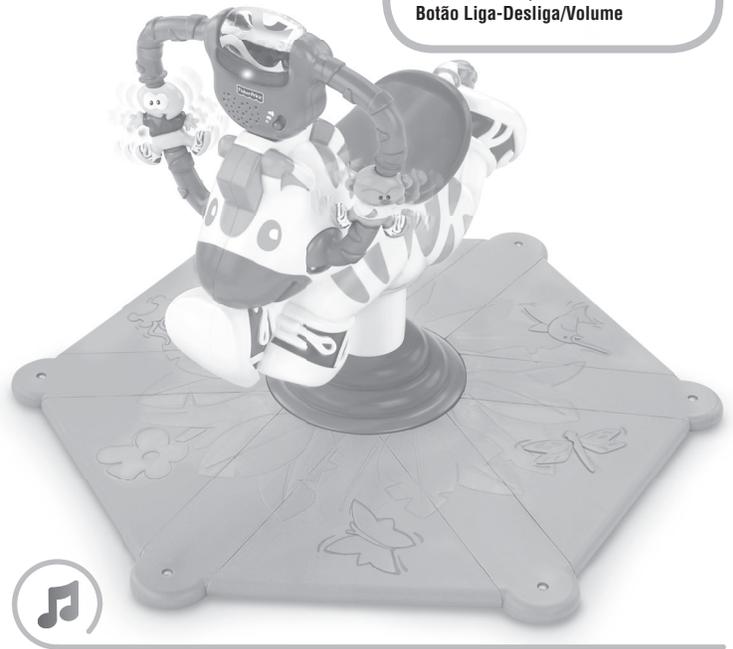
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
- L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Lively Music, Sounds, Lights and Activities Too!

¡Música alegre, sonidos, luces y actividades!

Musique animée, sons, lumières et activités!

Música animada, sons, luzes e atividades também!



- Place this toy on a flat surface.
- Slide the power/volume switch to either on with low volume or on with high volume. Bounce and spin while sitting on the seat. Spin the roller on the handlebar for lights and music!
- When you are finished playing, slide the power/volume switch off.
- Pon el juguete sobre una superficie plana.
- Pon el interruptor de encendido/volumen en, ya sea, encendido con volumen bajo o encendido con volumen alto.
- Rebota y gira mientras estás sentado en el asiento. ¡Gira el rodillo del manubrio para activar luces y sonidos!
- Después de acabar de jugar, pon el interruptor de encendido/volumen en apagado.
- Placer le jouet sur une surface plane.
- Mettre le bouton marche/volume à la position Marche à volume faible ou Marche à volume fort.
- Lorsque l'enfant est assis sur le zèbre, il peut tourner et rebondir. Faire pivoter le rouleau de la poignée pour activer les lumières et la musique.
- Une fois le jeu terminé, mettre le bouton marche/volume à la position Arrêt.
- Coloque este brinquedo sobre uma superfície plana.
- Coloque a chave de liga/desliga na posição ligada com volume baixo ou ligada com volume alto.
- Pule e brinque sentado. Gire a esfera no guidão para ver luzes e ouvir música!
- Ao terminar a brincadeira, desligue o brinquedo.